

성 마태오 한인 천주교회

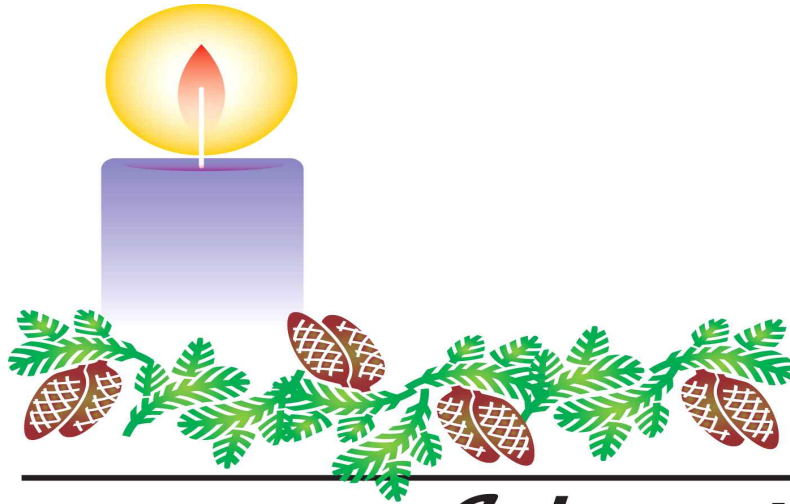
St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제893호(가해)

2020년 11월 29일

주임신부: 김지완 (아우구스티노)	주소: St. Matthew Korean Catholic Center 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042	회장 : 유성혁 (프란치스코) (818)497-8523
사무장: 박경희 (아네스)	사무실 Tel: (818) 951-0879 Fax: (818) 951-0869	부회장: 최태자(세실리아) (818)395-4248
E-mail : stmatthewkcc@hanmail.net		총구역장: 김경종(요셉) (213)792-0393
website: http://stmatthewkcc.org		주일학교: 박경원 (리디아) (213) 531-7216

대림 제1주일



FIRST SUNDAY OF *Advent*

✠ 오늘은 전례력으로 새해를 시작하는 대림 제1주일입니다. 하느님 아버지께서는 우리를 언제나 한결같이 기억하시고 아버지의 풍요로운 은총의 손길을 펼치십니다. 우리 모두 사랑을 실천하며, 영광스럽게 다시 오실 아드님, 구세주 예수 그리스도를 깨어 기다립시다.

제1독서: <아, 주님께서 하늘을 찢고 내려오신다면!>

이사야 63,16-17.19-20; 64,2-7

화답송: ◎ 하느님, 저희를 다시 일으켜 주소서. 당신 얼굴을 비추소서. 저희가 구원되리이다.

제2독서: <우리 주 예수 그리스도께서 나타나시기를 기다리고 있습니다.>

코린토 1서 1,3-9

복음 환호송: ◎ 알렐루야.

○ 주님, 저희에게 당신 자애를 보여 주시고 당신 구원을 베풀어 주소서.◎

복음: <집주인이 언제 돌아올지 모르니 깨어 있어라.>

마르코 13,33-37

영성체송: 주님이 복을 베푸시어, 우리 땅이 열매를 내리라.

성가:입당: 92
성체: 183

봉헌: Christ, Be Our Light
파견: 96

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 10:00am 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	잠정 취소

성사		
고해 성사 (페티오)	혼배 성사	유아 세례
◆매주 토요일 10시-12시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	대림 제1주일 (29일)
	10:00am
해설자	김 아나스타시아
독서자	김 그레고리오
	유 비비아나

미사 전례	대림 제2주일 (12월6일)
	10:00am
해설자	김 아나스타시아
독서자	서 그레고리오
	남궁 올리비아

‘저마다 받은 은사에 따라, 하느님의 다양한 은총의 훌륭한 관리자로서 서로를 위하여 봉사하십시오.’
(1베드 4, 10)

지난주 공동체 수입	
교무금	김주섭, 김 열, 유성은, 한남희, 박원규, 이화윤, 이 덕, 박상현, 문신배, 권혁준 \$2,850
미사에물	680
봉헌금	2,596
2차 헌금	사회복지개선기금 540
건축헌금	익명 1,000
사회복지기금 (코비드19)	김토마스 500
총 수입	\$8,166

<금주의 성인 축일>

29(일): 성 블라시오, 성 사투르니노, 성 필로메노
30(월): 성 안드레아, 성 콘스탄티노, 성녀 유스티나
12월 1(화): 성 나훔, 성 디오도로, 성 아나니아, 성녀 나탈리아
2(수): 성 루포, 성 실바노, 성녀 바울리나, 성녀 비비아나, 성녀 아우렐리아
3(목): 성 루치오, 성 마우로, 성 클라우디오, 성 프란치스코 하비에르, 성녀 힐라리아
4(금): 성 베르나르도, 성 오스문도, 성 요한, 성녀 바르바라
5(토): 성 바소, 성 사바, 성 펠리노

축하드립니다!

<이번 주 미사 봉헌>

일시	봉헌자	미사지향
29 일 10 am	김 엘리사벳	생 에 린부부, 버나드
	김 엘리사벳	생 고인식 수산나
	이 율리안나	생 심 수익, 배 상진
	정 켈뚜르다	생 정 예로니모
	박 라우렌시아	생 김 보니파시오 가정
	원 마리안나	생 이귀분 베네딕다, 원성천 마태오
	양 마리아	생 양복수 요셉 건강
	한 카타리나	생 한상운, 최옥자 세실리아 건강
	임 글라라	생 임 미카엘, 글라라 가정
	박 라우렌시아	생 90일 성서통독 마침에 감사
	이 율리안나	연 이영자 언나, 이종국 요아킴 영혼
	이 율리안나	연 박홍식 안드레아, 김옥순 마르타 영혼
	이 율리안나	연 방갑경 요안나, 박우선 베드로 영혼
	이 데레사	연 이하수 요셉 영혼
	이 데레사	연 안대웅 요한 영혼
	신 쟈마	연 신광재 빈첸시오 영혼
	정 미카엘라	연 신광재 빈첸시오 영혼
	김 브리짓다	연 임 은용 영혼
	박 요한	연 박온자 요세피나 영혼
	정 켈뚜르다	연 정상동 바오로 영혼
	권 로사	연 서기홍 베드로 영혼
	박 리디아	연 박인홍 아오스딩, 이영자 아셀리영혼
	박 리디아	연 김주선 프란치스코, 조 영주 영혼
	박 리디아	연 조 루시아, 조필수 요셉 영혼
	박 데레사	연 이 안토니오, 이씨 조상님들 영혼
	박 데레사	연 박요셉 김 마리아, 박씨 조상님들 영혼
	이 야고보	연 이 승우 영혼
	김 그레고리오	연 김 그레고리오 조상님들 영혼
	박 안셀마	연 박도영 요한, 홍순표 데레사 영혼
하 데레사	연 하 프란치스코, 올라프 영혼	
하 데레사	연 하씨 조상님들 영혼	
예 윤자	연 김예봉 마리아 영혼	
이 루카	연 손호생 베드로 영혼	

* 오늘부터 전례력으로 새해인 나해가 시작됩니다. 새로운 마음으로 한 해를 시작하면서, 오시는 예수님을 합당한 준비로써 맞이합시다.

* 대림 판공 성사

일시: 12월 5일(토) 오전 10시-12시 12월 12일(토) 오후 4시-6시
 12월 19일(토) 오전 10시-12시

- ◆ 12월 5일(토)에는 이상훈 신부님께서 성사를 집전해 주십니다.
- ◆ 성사표는 페티오에 마련된 테이블에서 찾아가십시오.



* 성탄 구유 예물 봉투

코로나19로 인해 더 많은 사람 사람들이 경제적인 어려움을 겪게 되었습니다. 성탄 구유 예물 전액은 주위의 어려운 분들을 돕는데에 사용됩니다. 대림 기간 동안 준비하셔서 성탄 밤미사 구유 예절 때 봉헌 해 주시기 바랍니다.



* 2차 헌금

12월 13일에 '은퇴 수도자 연금'을 위한 2차 헌금이 있습니다.

* 견진반 Y1 & Y2 등록 안내-온라인 수업

Year 2 : 12월 13일 2020 오후 12시 30분-1시 30분- Session 7
 Year 1 : 1월 31일 2021 오후 12시 30분-1시 30분- Session 4
 등록: 온라인으로 등록 바랍니다.
 문의: Diane Hyung (213) 500-5387

*익명의 교우분께서 난로 구매비로 \$1000불을 기부하셨습니다. 감사드립니다.

방역 봉사 일정

* 11월 봉사 일정

날 짜	미사시간	안내 봉사자	청소 봉사자
11/29(일)	10시	신 요셉 윤 요셉	임 글라라 문 스텔라

* 12월 봉사 일정

날 짜	미사시간	안내 봉사자	청소 봉사자
12/06(일)	10시	최 스테파노 최 베로니카	박 마르코 박 빅토리아
12/13(일)	10시	신 요셉 한 모니카	남궁 올리비아, 안다나 마리아,

< Did You Know >

The devastating effects of verbal abuse

A study by Florida State University found that children who were verbally abused are more likely to experience depression and anxiety. They are also twice as likely to suffer with mood and anxiety disorders throughout their lifetime. Children who suffer such abuse can go on to repeat the same parenting styles they experienced thereby continuing the cycle of abuse. Pay attention to the language you and others use with your children. Breaking the chain of negative behaviors starts with positive, healthy parent-child relationships.

<주보 제작에 도움을 주신 분들>

<p>백 양 .쌍 방 울 (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷.브라자.거들 양말.스타킹.잠옷.백일.돌복 LA웨스턴 백화점(9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676</p>	<p>두 드림 종합보험 (주) DO DREAM 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양 생명/은퇴연금/통털케어/사업체/주택/ 자동차/건강/메디케어 플랜 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571</p>	<p>Sky Afterschool 픽업&홀워 헬프 3436 & 3440 Foothill Blvd Unit B La Crescenta, CA 91214 (213) 926-1278 린다 송, 카타리나 이</p>	
<p>KOAM CONSTRUCTION 고압 건설 3407 W. 6th St. #830 213-380-4588 김 프란치스코 www.koamcon.com</p>	<p>보스톤 치과 구 강호 토마스 AQ ☎: 213-380-2727 3663 W. 6th St. #203A L.A. (6가와 아드모어 LA Medical Center)</p>	<p>1+1부동산 무엇이 다른지 보여드리겠습니다.</p> <p>818-914-9999 ROY KIM 로이 김(대건안드레아)</p>  <p>213-800-1700 KATIE HAN 케이티 한(카타리나)</p> <p>SK Realtors</p>	
<p>불탄서 안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 3104 W. Olympic Bl. L.A. (213) 487-1001 Elizabeth & Dr. Linda Lee (교우 특별 봉사)</p>	<p>제대로 알고 최선을 다 합니다! 차 한의원 818-249-9329</p>	<p>메디케어 / 메디칼 전문 * 65세 메디케어 Part A,B 신규가입 * Part C (HMO, PPO) 플랜 변경 * Supplement, 처방약 보험 가입 * 전문가와 함께 맞춤형 플랜을 !! 주 세실리아 818-799-8106</p>	<p>적 치과 <저 경력(베드로)D.D.S.> 일반치과/치아이식/미용치과 213-487-5961 3123 W Olympic Bl T. A. (올림픽+하바드)</p>
<p>윤 주희 (클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산 회사설립 유언상속 교통사고 형사법 www.eugeneyunlaw.com (213)388-3535 C (818)433-2891</p>	<p>Sushi Monster 2426 Honolulu Ave. Montrose 818-249-2510</p>	<p>Law Offices of Kenneth Taeho Haan & Associates 케네스 한 변호사 합동 법률 사무소 변호사 : 한 태호 (마리노) 3699 Wilshire Bl. # 860 LA, CA90010 Tel:(213)639-2900 Fax:(213)639-2909 e-mail: haanlaw@aol.com</p>	<p>안진환 (Tony), CPA  안토니오 & 스텔라 2140 W.Olympic Bl.#508 (213)344-9137/(213)380-5070</p>
<p>Hankook Plumbing 가정식당상가 모든 플러밍 설비 및 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막어드리고" 홍 벤자민 818-321-4776</p>	<p>피터 서 어린이 치과 818-790-5959 1346 Foothill Bl. # 305 La Canada 서 베드로 (Peter Suh, DMD)</p>	<p>대한장의사 DAE HAN MORTUARY 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체 Tel:323-731-4040 Fax:323-731-9434 이 미카엘 Cell:213-700-1788 1605 S.Catalina St. L.A. 90006 daehanmortuary@sbcglobal.net</p>	<p>평창 성 필립보 생태마을 청국장 가루(100%국산콩) 박 빅토리아 818-383-033</p>
<p>올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 1101 S. Vermont Ave. #107 L.A. 꽃에 관한 모든 것 (323) RED.ROSE (323) 733-7673 (213) 480-3102 김 혜옥(미카엘라)</p>	<p>부동산 SOCIETY 제임스 안/ 모니카 안 818-823-3542 818-823-3510 수백번의 매매경험 신의 성실. 비밀 보장 풋힐+팬실바니아 한국마켓 있는 몰</p>	<p>ALLMERITS FINANCIAL Donna An (마리아) 상담 전문 213-305-2802 401K & IRA Rollover, 은퇴연금, 생명보험 안전하고 풍요로운 노후를 준비하세요!</p>	
<p>고객의 모든 정보를 완벽히 지키는 저스틴 오 CPA ▪ 미 최대(Big 4)회계법인 7년경력 ▪ 중앙 일보 세법 전문가 상담위원 ▪ 부동산 협회 고문 회계사 ▪ 한국일보 경제/세법 전문가 컬럼니스트 www.JustinOhCPA.com T. (213) 365-9320</p>	<p>Kim's Auto Repair 김스 자동차 정비공장 Complete Automotive Service 정직하고, 성실하게 돌보아 드립니다. 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004 Eric: 213-258-0377</p>	<p>필라테스 위대태권 홍 미카엘라 213-270-5668 홍태봉미카엘 213-703-6055 자세교정 MARTIAL ART CLINIC 바른호흡</p>	<p> SCHOLAR GLOBAL EDUCATION IVYUC.COM Bibina Kim www.Scholarhigh.com 818-330-9373 2870 Foothill Blvd.</p>
<p>힐링 산후 케어 ▪ 출장 산후조리 ▪ 출장 모유수유 문제해결 (젖몸살 마사지 등) www.healingsanhuo.com 213-703-7558 김 크리스티나</p>	<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>
<p>30년 고정 3.125%, 15년 고정 2.75%부터 \$ 주택 재융자 \$ sang@snafinancial.com (213)268-8529 남상혁 마태오</p>			